31999R1932

10.9.1999 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* L 240/11

# ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1932/1999

## z dnia 9 września 1999 r.

## zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2220/85 ustanawiające wspólne szczegółowe zasady stosowania systemu zabezpieczeń w odniesieniu do produktów rolnych

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 1766/92 z dnia 30 czerwca 1992 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku zbóż ([1]), ostatnio zmienione rozporządzeniem nr 1253/1999 ([2]), w szczególności jego art. 5, art. 6 ust. 2, art. 7 ust. 3, art. 8 ust. 5, art. 9 ust. 2, art. 13, art. 16 ust. 2, art. 17 ust. 2 oraz art. 21, a także przepisy innych rozporządzeń w sprawie wspólnej organizacji rynku w odniesieniu do produktów rolnych, jak również inne przepisy rozporządzeń w sprawie wspólnej organizacji rynków, które z chwilą ich zastosowania w praktyce wymagają zabezpieczenia,

uwzględniając rozporządzenie Rady nr 525/77 z dnia 14 marca 1977 r. ustanawiające system pomocy dla produkcji ananasów w puszkach ([3]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1699/85 ([4]), w szczególności jego art. 8,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1554/95 z dnia 29 czerwca 1995 r. ustanawiające ogólne zasady stosowania systemu pomocy dla bawełny ([5]), ostatnio zmienione rozporządzeniem nr 1419/98 ([6]), w szczególności jego art. 11 ust. 1,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1765/92 z dnia 30 czerwca 1992 r. ustanawiające system wsparcia dla producentów niektórych roślin uprawnych ([7]), ostatnio zmienione rozporządzeniem nr 1624/98 ([8]), w szczególności jego art. 12 i 16,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Wiele przepisów rozporządzeń wspólnotowych w dziedzinie rolnictwa przewiduje składanie zabezpieczeń oraz ewentualny ich przepadek.

(2) W celu jasności należy uaktualnić odniesienia do niektórych rozporządzeń określających zakres stosowania rozporządzenia Komisji nr 2220/85 ([9]), ostatnio zmienionego rozporządzeniem nr 3403/93 ([10]).

(3) W celu uproszczenia administrowania systemem zabezpieczeń należy zmienić niektóre przepisy dotyczące składania i przepadku małych kwot oraz obliczania odsetek.

(4) Artykuły 31 i 32 rozporządzenia (WE) nr 2220/85 wymagają od Państw Członkowskich przekazywania Komisji niektórych informacji dotyczących stosowania systemu zabezpieczeń.

(5) Ponadto procedura rozliczania rachunków została zmieniona rozporządzeniem Rady nr 1287/95 z dnia 22 maja 1995 r. zmieniającym rozporządzenie (EWG) nr 729/70 w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej ([11]) oraz rozporządzeniem Komisji nr 1663/95 z dnia 7 lipca 1995 r. ustanawiającym szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady nr 729/70 w odniesieniu do procedury rozliczania rachunków Sekcji Gwarancji EFOGR ([12]), zmienionym rozporządzeniem nr 896/97 ([13]).

(6) Okazało się, iż przekazywanie informacji określonych w art. 31 i 32 rozporządzenia (EWG) nr 2220/85 nie jest już przedmiotem systematycznego zainteresowania Komisji, jak to było w odniesieniu do dawnej procedury rozliczania rachunków; ponadto nowa procedura rozliczania rachunków uprościła informacje przekazywane przez Państwa Członkowskie.

(7) Informacje te powinny pozostać dostępne.

(8) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią właściwych komitetów zarządzających,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

W rozporządzeniu (WE) nr 2220/85 wprowadza się następujące zmiany:

1) Artykuł 1 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 1*

Niniejsze rozporządzenie ustanawia zasady dotyczące zabezpieczeń, które mają być złożone, albo na podstawie poniższych rozporządzeń, albo innych rozporządzeń wykonawczych, o ile rozporządzenia te nie ustanawiają innych zasad:

([1]) Dz.U. L 181 z 1.7.1992, str. 21.
([2]) Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 1.
([3]) Dz.U. L 73 z 21.3.1977, str. 46.
([4]) Dz.U. L 163 z 22.6.1985, str. 12.
([5]) Dz.U. L 148 z 30.6.1995, str. 48.
([6]) Dz.U. L 190 z 4.7.1998, str. 4.
([7]) Dz.U. L 181 z 1.7.1992, str. 12.
([8]) Dz.U. L 210 z 28.7.1998, str. 3.
([9]) Dz.U. L 205 z 3.8.1985, str. 5.
([10]) Dz.U. L 310 z 14.12.1993, str. 4.
([11]) Dz.U. L 125 z 8.6.1995, str. 1.
([12]) Dz.U. L 158 z 8.7.1995, str. 6.
([13]) Dz.U. L 128 z 21.5.1997, str. 8.

a) rozporządzenia ustanawiające wspólną organizację rynków niektórych produktów rolnych:

— rozporządzenie Rady nr 136/66/EWG (oleje i tłuszcze) ([1]),

— rozporządzenie Rady (EWG) nr 804/68 (mleko i przetwory mleczne) ([2]),

— rozporządzenie Rady (EWG) nr 805/68 (wołowina i cielęcina) ([3]),

— rozporządzenie Rady (EWG) nr 2358/71 (nasiona) ([4]),

— rozporządzenie Rady (WE) nr 2200/96 (owoce i warzywa) ([5]),

— rozporządzenie Rady (EWG) nr 2759/75 (wieprzowina) ([6]),

— rozporządzenie Rady (EWG) nr 2771/75 (jaja) ([7]),

— rozporządzenie Rady (EWG) nr 2777/75 (mięso drobiowe) ([8]),

— rozporządzenie Rady (WE) nr 3072/95 (ryż) ([9]),

— rozporządzenie Rady (WE) nr 603/95 (susz paszowy) ([10]),

— rozporządzenie Rady (EWG) nr 1785/81 (cukier) ([11]),

— rozporządzenie Rady (WE) nr 2201/96 (przetwory z owoców i warzyw) ([12]),

— rozporządzenie Rady (EWG) nr 822/87 (wino) ([13]),

— rozporządzenie Rady (WE) nr 2467/98 (mięso baranie i mięso kozie) ([14]),

— rozporządzenie Rady (EWG) nr 1766/92 (zboża) ([15]),

— rozporządzenie Rady (WE) nr 2075/92 (surowiec tytoniowy) ([16]),

— rozporządzenie Rady (EWG) nr 3759/92 (produkty rybołówstwa i akwakultury) ([17]),

b) rozporządzenie (EWG) nr 525/77 (konserwy z ananasa);

c) rozporządzenie Rady (WE) nr 1554/95 (system pomocy dla bawełny) ([18]);

d) rozporządzenie Rady (EWG) nr 1765/92 (system wsparcia dla producentów niektórych roślin uprawnych) ([19])

([1]) Dz.U. 172 z 30.9.1966, str. 3025/66.
([2]) Dz.U. L 148 z 28.6.1968, str. 13.
([3]) Dz.U. L 148 z 28.6.1968, str. 24.
([4]) Dz.U. L 246 z 5.11.1971, str. 1.
([5]) Dz.U. L 297 z 21.11.1996, str. 1.
([6]) Dz.U. L 282 z 1.11.1975, str. 1.
([7]) Dz.U. L 282 z 1.11.1975, str. 49.
([8]) Dz.U. L 282 z 1.11.1975, str. 77.
([9]) Dz.U. L 329 z 30.12.1995, str. 18.
([10]) Dz.U. L 63 z 21.03.1995, str. 1.
([11]) Dz.U. L 177 z 1.7.1981, str. 4.
([12]) Dz.U. L 297 z 21.11.1996, str. 29.
([13]) Dz.U. L 84 z 27.3.1987, str. 1.
([14]) Dz. U. L 312 z 20.11.1998, str. 1.
([15]) Dz.U. L 181 z 1.7.1992, str. 21.
([16]) Dz.U. L 215 z 30.7.1992, str. 70.
([17]) Dz.U. L 388 z 31.12.1992, str. 1.
([18]) Dz.U. L 148 z 30.6.1995, str. 48.
([19]) Dz.U. L 181 z 1.7.1992, str. 12.".

2) Artykuł 2 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie nie ma zastosowania do zabezpieczeń złożonych w celu zapewnienia płatności ceł przywozowych i wywozowych określonych w rozporządzeniu Rady (EWG) nr 2913/92 (*).

(*) Dz.U. L 302 z 19.10.1992. str. 1.".

3) W art. 5 ust. 1 kwotę „100 ECU" zastępuje się kwotą „500 EUR".

4) Skreśla się art. 5 ust. 3.

5) W art. 12 ust. 2 i 3 kwotę „20 ECU" zastępuje się kwotą „60 EUR".

6) W art. 12 ust. 4 skreśla się akapit drugi.

7) W art. 29 ust. 2 kwotę „20 ECU" zastępuje się kwotą „60 EUR".

8) W art. 29 ust. 3 po akapicie drugim dodaje się akapit w brzmieniu:

„W przypadku gdy w wyniku procedury odwoławczej zainteresowana strona jest wezwana do zapłacenia w terminie 30 dni sumy podlegającej przepadkowi, Państwo Członkowskie może w celu obliczenia odsetek uznać dokonanie wpłaty 20. dnia następującego po dacie tego żądania".

9) W tytule VII wyraz „Komunikaty" zastępuje się wyrazem „Informacje".

10) Artykuł 31 otrzymuje brzmienie:

*„Artykuł 31*

1. Państwo Członkowskie powinno przechowywać do dyspozycji Komisji, za każdy rok, informację o łącznej ilości oraz kwocie zabezpieczeń, które uległy przepadkowi, niezależnie od etapu procedury z art. 29, odróżniając w każdym przypadku zabezpieczenia przeznaczone dla budżetów krajowych od zabezpieczeń przeznaczonych dla budżetu Wspólnoty.

2. Informacje określone w ust. 1 powinny odnosić się do wszystkich przepadłych zabezpieczeń na kwotę większą niż 1000 EUR oraz do wszystkich przepisów wspólnotowych wymagających złożenia zabezpieczenia.

3. Informacje obejmują kwoty wpłacane bezpośrednio przez zainteresowane strony i kwoty odzyskiwane poprzez zrealizowanie zabezpieczenia."

11) Artykuł 32 otrzymuje brzmienie:

*„Artykuł 32*

Państwa Członkowskie przechowują do dyspozycji Komisji następujące informacje:

a) wszystkie rodzaje instytucji uprawnionych do występowania w roli poręczyciela oraz ustanowione wymagania;

b) przyjęte typy zabezpieczeń na podstawie art. 8 ust. 2 oraz ustanowione zobowiązania."

*Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 9 września 1999 r.

*W imieniu Komisji*

Franz FISCHLER

*Członek Komisji*